

MEDICINES SIDE EFFECT REPORTING FORM (FOR CONSUMERS)

औषधि दुष्प्रभाव सूचना फॉर्म (उपभोक्ताओं के लिए) PHARMAZZ ADDRESS: H-6, Site-C, Surajpur Industrial Area, Greater Noida, UP - 201307, INDIA

1.Patient Details/ रोगी का		ा Female/ स्त्री			
Patient Initials/ रोगी के आद्याक्षरः:	,			Age (Year or Month)/ आयु (वर्ष या माह) :	
2. Health Information/ स्व	स्थ्य संबंधी जानकारी				
	licine(s)(Disease/Symptoms)/ दवा(दवाएं) लेने का	कारण (रोग / लक्षण):			
	दवाई की सलाह देने वाला (v): Doctor/ डॉक्टर ced/No past disease experienced)/ स्वयं (पूर्व बी				
	ting the Side Effect/ दुष्प्रभाव की सूचना देने वाले		<u> </u>	7	
Name (Optional)/ नाम (वैव	हित्पक):				
Address/ पताः	·				
Telephone No/ टेलीफोन नं:		Email/ ईमेल:			
4. Details of Medicine Taki	ng/Taken/ ली जा रही है / ली जा चुकी दवाई	का विवरण			
Name of Medicines/ दवाइयों के नाम	Quantity of Medicines taken (e.g. 250 mg, Two times a day)/ ली गई दवाई की मात्रा (उदाहरण के लिए 250 मिग्रा, एक दिन में दो बार)	Expiry Date of Medicines/ दवा के निष्क्रिय होने की तिथि	Date of Start of Medicines/ दवाइयां आरंभ करने की तिथि	Date of Stop of Medicines/ दवाइयां रोकने की तिथि	
			dd/mm/yy	dd/mm/yy	
			dd/mm/yy	dd/mm/yy	
			dd/mm/yy	dd/mm/yy	
तरल If Others (Pleas	रूप(v) : Tablet/ गोली (टेबलेट) Capsu se Specify/यदि अन्य (कृपया निर्दिष्ट करें		on/ इंजेक्शन 🔃	Oral Liquids/ मौखिक	
5. About the Side Effect/					
When did the side effect start?/ दुष्प्रभाव की शुरूआत कब हुई थी? <u>dd/mm/yy</u> Side Effect is still Continuing (Yes/No)/					
When did the side effect s	top?/ दुष्प्रभाव कब समाप्त हुआ था?	dd/mm/yy क्र	ग दुष्प्रभाव जारी हैं (ह	i / नहीं): dd/mm/yy	
6.How bad was the Side E	ffect? (Please V the boxes that Apply)/ दुष्प्रभाव	कितने हानिकाकर थे? (कृ	पया जो लागू हो, उस	ं पर √ का निशान लगाएं)	
Did not affect daily activities/ दैनिक गतिविधियां प्रभावित नहीं हुई थी Affect daily activities/ दैनिक गतिविधियां प्रभावित हुई					
Admitted to hospital/ अस्पताल ले जाना पड़ा		Death/ मृत्यु			
Others/ अन्य					
7.Describe the Side Effect	(What did you do to manage the side effect?)/	दुष्प्रभाव की व्याख्या करें (आपने दुष्प्रभावों से छुट	कारा प्राप्त करने के लिए	
क्या किया)?					
				$\overline{}$	
This reporting is voluntary an	d aims to improve patient safety. Your active participat	tion is valuable. You are requ	ested to cooperate with	the	

Pharmacovigilance officials when they contact you for more details. The patient's identity is held in strict confidence and protected to the fullest extent. Submission of a report does not constitute an admission that medical personnel or the product caused or contributed to the reaction.

Send your report by mail / मेल के द्वारा अपनी रिपोर्ट निम्न पते पर भेजें

Pharmazz India Pvt. Ltd.

H-6, Site-C, Surajpur Industrial Area, Greater Noida,

Uttar Pradesh - 201307,

Tel.:0120-2783400, 2783401, 2783392

Email:

adr@lyfaquin.com

For more information visit us at

www.pharmazz.com



Call us on Helpline/ हेल्पलाइन पर हमें फोन करें

7533005176

(9:00 AM to 5:00 PM, weekdays/ प्रातः 9:00 बजे 5:00बजे तक, प्रत्येक कार्यदिवस पर)

Confidentiality: The patient's identity is held in strict confidence and protected to the fullest extent.

गोपनीयताः रोगी की पहचान को पूर्णतः गुप्त और स्रक्षित रखा जाएगा।

Instructions to Complete the Reporting Form सूचना फॉर्म को पूरा करने के लिए निर्देश

Section 1 - Patient Details

- In patient Initial, write first letter of the name and first letter of the surname (e.g. Pradeep Sharma-PS).
- Provide personal information (Gender, Age).

Section -2 Health Information

 Provide reason(s) for taking medicines and medicines advised by (Doctor, Pharmacists,

Friends/ Relatives and Self).

Section 3 - Details of Person Reporting the Side Effect

 Provide the name (optional), address; telephone no. and email are necessary to assess the report.

Section 4 - Details of the Medicines Taking/Taken

- Give all details about the Medicines (Name of Medicines, Quantity of Medicines taken, Expiry Date, start and stop date of Medicines) that have caused side effect.
- Please provide Dosage form (Tablets, Capsule, injections, Oral liquid) and if others please specify.

Section 5 - About the Side Effect

 Provide side effect start and stop dates and also specify whether the side effect is still continuing.

Section 6 - How bad was the Side Effect

✓ Please tick marks the appropriate boxes that apply.

Section 7- Describe the Side Effect

 Please describe the details of side effect and what treatment was taken to manage the side effect.

निर्देश 1 - रोगी का विवरण

- रोगी के आद्याक्षर में, नाम का पहला अक्षर लिखें और उपनाम का प्रथम अक्षर लिखें (जैसे प्रदीप शर्मा—प्रश)।
- व्यक्तिगत जानकारी (लिंग, आय्) प्रदान करें।

निर्देश -2 स्वास्थ्य संबंधी जानकारी

दवा लेने के कारण और परामर्शदाता का नाम दें (डॉक्टर, फार्मासिस्ट,
 मित्र / रिश्तेदार और स्वयं)।

निर्देश 3 - दुष्प्रभाव की रिपोर्ट करने वाले व्यक्ति का विवरण दें

 रिपोर्ट के मूल्यांकन हेतु नाम (वैकल्पिक), पता, टेलीफोन नं और ई–मेल उपलब्ध कराएं।

निर्देश 4 - ली जा रही है / ली जा चुकी दवाइयों का विवरण

- उन दवाइयों (दवाइयों का नाम, ली गई दवाइयां, निष्क्रिय होने की तिथि, दवाइयां
 शुरू करने एवं रोकने की तिथि) का विवरण दें जिनके कारण आपको दुष्प्रभाव
 हुआ है।
- खुराक का स्वरूप (गोली (टेबलेट), कैप्सूल, इंजेक्शन, मौखिक तरल (पीने वाली दवा) और यदि कोई अन्य हो तो निर्दिष्ट करें।

निर्देश 5 — दुष्प्रभाव के प्रभाव के बारे में

दुष्प्रभाव आरंभ और समाप्त होने की तिथि बताएं और यह भी निर्दिष्ट करें कि
 क्या दुष्प्रभाव अभी भी जारी हैं।

निर्देश 6 - दुष्प्रभाव कितने हानिकाकर थे?

कृपया उचित डब्बे पर निशान लगाएं।

निर्देश 7– दुष्प्रभाव की व्याख्या करें

 कृपया दुष्प्रभाव का विवरण और उस दुष्प्रभाव से छुटकारा पाने के लिए क्या उपचार किया गया, विवेचना करें।

इस फॉर्म को पूरा करने के लिए अपना समय देने हेतु आपका धन्यवाद।